

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

TÉLÉDIFFUSION DES PARTIES DE FOOTBALL DU «BIG FOUR»

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Hubert Badanai (Fort-William): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Revenu national, à propos de l'adjudication à un poste privé du contrat de télédiffusion des parties de football du *Big Four*. On déclare maintenant que des postes tels que CFCJ-TV à la tête des lacs doutent qu'ils pourront retransmettre les parties cette année.

Je veux demander ceci: Le ministre examinera-t-il la question qui préoccupe beaucoup les gens, afin de présenter à la Chambre un rapport qui précise si oui ou non les parties de football du *Big Four* pourront être retransmises par les postes qui télévisaient autrefois ces joutes par l'entremise des postes de Radio-Canada ou des postes affiliés à la Société?

L'hon. George C. Nowlan (ministre du Revenu national): Monsieur l'Orateur, je déférerai cette question à la Société et je lui demanderai des renseignements que je communiquerai à la Chambre.

LA NAVIGATION

VANCOUVER—ON CHARGERAIT DE BLÉ DES NAVIRES MALPROPRES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Harold E. Winch (Vancouver-Est): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Transports. Je regrette de n'avoir pas pu lui en donner plus long préavis. Il y a environ deux heures j'ai eu l'occasion de lui transmettre la copie d'un télégramme que j'ai reçu, où il est dit que l'envoi de blé commandé par la République populaire de Chine est présentement chargé à bord d'un navire qu'on n'a pas nettoyé au préalable. Du mazout serait resté au fond de la cale. J'ai un mémoire de critiques formulées il y a un an au sujet de l'expédition de blé. Je voudrais savoir du ministre s'il a pu vérifier l'exactitude de l'allégation en cause.

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je vais sûrement vérifier cela et m'assurer que les navires quittant Vancouver sont convenablement nettoyés et qu'ils transportent du blé canadien en bon état.

L'ÎLE SHIPPEGAN—INSTALLATION D'UNE STATION D'AIDES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H.-J. Robichaud (Gloucester): Puis-je demander au ministre des Transports s'il est

maintenant en mesure de répondre à la question que je lui ai posée le jeudi 16 février au sujet de l'installation d'une station Decca dans l'île Shippegan?

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): Oui, monsieur l'Orateur. A la lumière des renseignements supplémentaires que l'honorable député a bien voulu me fournir au sujet de sa question touchant un certain projet pour l'île Shippegan, j'ai pu obtenir d'autres précisions du ministère.

Je suis maintenant en mesure de dire que nous projetons d'aménager une station Decca dans cette île. L'arpentage de l'emplacement est terminé, et nous sommes à préparer les plans et devis de la station qui fera partie de ce qu'on appellera le réseau Decca d'Anticosti. Une certaine somme d'argent figurera dans les prévisions de dépenses pour 1961-1962, et nous comptons que la station commencera à fonctionner vers la fin de l'automne prochain.

LES TRANSPORTS

LA COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE—INTERPEL- LATION AU SUJET DE LA PRÉSENTATION DU RAPPORT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. O.-J. Godin (Nickel-Belt): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Transports. Pourrait-il dire à la Chambre si la Commission royale d'enquête sur les transports compte déposer son rapport avant la date limite fixée au 31 mars de cette année?

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): Oui, monsieur l'Orateur. Je n'ai rien à ajouter à ce qu'a déjà dit le premier ministre, à savoir que nous comptons recevoir le rapport d'ici le 31 mars.

M. Godin: Le ministre des Transports voudrait-il aller aux renseignements et informer la Chambre en temps utile?

(Texte)

L'IMMIGRATION

QUESTION RELATIVE AUX DÉCLARATIONS DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Yvon Dupuis (Saint-Jean-Iberville-Napierville): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au secrétaire d'État, relativement aux déclarations qu'il a faites en cette Chambre les 18 novembre et 15 février derniers.

Serait-il en mesure de déposer maintenant, à la Chambre, le texte intégral du discours